

ISSN 1017-6594

eurostat
Statistical books

Intra- and extra-EU trade data

Combined nomenclature — Comext DVD

Annual data — Supplement 2/2009

2009 edition

eurostat
EUROPEAN COMMISSION

Comext (DE)

Statistik des Außenhandels der Europäischen Union und des Handels zwischen den Mitgliedstaaten (27 Länder) auf DVD. Zusätzlich auch mit den Europroms-Daten (europäische Produktions- und Marktstatistik).

Der Außenhandel der Europäischen Union

Der Außenhandel der Europäischen Union ist einer der Stützpfiler der europäischen Wirtschaftspolitik. Die zahlreichen mit Drittländern geschlossenen Abkommen und die wachsende Bedeutung des Handels für die Volkswirtschaften der Mitgliedstaaten belegen dies. Die Volkswirtschaft der Europäischen Union, der größten Handelsmacht der Welt, reagiert hier empfindlich auf die Entwicklung des Handels; regelmäßige Informationen über diesen Bereich sind daher wichtig.

Das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften Eurostat erstellt die Statistik des Außenhandels der Gemeinschaft und des Handels zwischen ihren Mitgliedstaaten anhand von Basisdaten, die von den statistischen Ämtern der Mitgliedstaaten vorgelegt werden.

Die Funktionen der DVD Comext

Die Anwender-Software wurde basierend auf den neuesten Technologien entwickelt. Der Anwender kann unter Windows über eine Dialog-Schnittstelle auf die Comext-Daten zugreifen.

Die Dialog-Schnittstelle ermöglicht unter anderem das Abfragen der Systematiken mit verschiedenen Suchfunktionen, das Erstellen von Tabellen, das Ausführen von Rechenoperationen (Sortieren, Ermitteln von Verhältniszahlen und Indizes), das Erstellen von Schaubildern, das Ausdrucken von Daten und das Erstellen von Datenauszügen mit Hilfe einer Reihe Bildschirmmenüs.

Zusätzlich sind alle Außenhandelsdaten auch im ASCII-Format verfügbar (flat files).

Installation der DVD Comext

Selbstinstallation (falls nicht, starten Sie das Programm ctxtsetup.exe und befolgen Sie die Anweisungen).

Weitere information: siehe liesmich.txt.

Inhalt der DVD

Die DVD Comext erscheint monatlich und enthält die Außenhandelsstatistiken, die Warenomenklatur und das Länderverzeichnis, Anmerkungen zur Methodik, Angaben über die verfügbaren Daten, allgemeine Informationen über die DVD und ein Benutzerhandbuch.

Außenhandelsstatistiken

Die Außenhandelsstatistiken enthalten, aufgeschlüsselt nach Mitgliedstaaten (27 Länder), die letzten verfügbaren Jahresdaten sowie die monatlichen Daten mindestens für die letzten 36 Monate.

Waren systematiken

Die Basissystematik ist die Kombinierte Nomenklatur KN, die zolltarifliche und statistische Nomenklatur der Europäischen Union. Hierbei handelt es sich um eine achtstellige Untergliederung des harmonisierten Systems (HS). Sie umfasst vier Gliederungsebenen (HS2, HS4, HS6, KN8) und insgesamt 9 500 Positionen. Außenhandelsdaten stehen für alle Ebenen (einschließlich des Gesamthandels) zur Verfügung.

Darüber hinaus enthält die DVD folgende andere Systematiken:

Nimexe, SITC Rev 4, CPA

Für die einzelnen Codes dieser Systematiken ist eine bestimmte Gültigkeitsdauer festgelegt, und ggf. sind sie mit einer Anmerkung zur Geheimhaltung versehen.

Comext (EN)

Länderverzeichnis – Geonomenklatur

Die Geonomenklatur umfaßt etwa 200 Länder, die mit einem drei- oder vierstelligen Zahlencode versehen sind. Darüber hinaus sind mehrere Aggregate für geographische Zonen (Extra, Intra ...) direkt verfügbar.

Für die Ländercodes ist ebenfalls eine Gültigkeitsdauer festgelegt und ggf. eine Anmerkung zur Geheimhaltung aufgeführt.

Methodik der Außenhandelsstatistik

Die Statistik des Außenhandels der Europäischen Union und des Handels zwischen ihren Mitgliedstaaten basiert auf Rechtsakten der Gemeinschaft, die unmittelbar in jedem Mitgliedstaat gelten. In den auf der DVD enthaltenen Anmerkungen zur Methodik sind alle Definitionen und Konzepte ausführlich erläutert. Sie sind für eine richtige Interpretation der Daten unerlässlich und können auf der DVD im Verzeichnis /Doc/De abgefragt werden.

Allgemeine Informationen

Bei der Datei Doc/De/infogen.txt auf der DVD handelt es sich um ein Informationsblatt, das die neuesten Mitteilungen über die DVD und die Außenhandelsdaten enthält.

Das Benutzerhandbuch

Es steht ein Benutzerhandbuch auf der DVD zur Verfügung. Es kann über das Hauptmenü der Comext Standalone Anwendung abgerufen werden. Im Handbuch sind alle Funktionen der Comext-Anwendung (DialogSchnittstelle) ausführlich beschrieben, darüber hinaus enthält es ein vollständiges Beispiel für eine Abfrage sowie die Formate der Ein- bzw. Ausgabedateien.

Statistics of the European Union's external trade and of Member States' trade (27 countries) with each other, on DVD. In addition with the Europroms data (European production and market statistics).

European Union external trade

The European Union's external trade is one of the pillars of European economics policy. This is shown by the many agreements negotiated with non-member countries and the ever-increasing importance of trade in the economies of Member States. Europe is the world's leading economic power and is particularly sensitive to fluctuations in trade. Hence the value of regular data on external trade.

Data on the European Union's external trade and on trade between Member States are compiled by Eurostat from raw data supplied by the national statistical institutes of the Member States.

Using the Comext DVD

The applications software was developed based on the newest technologies. Users may access Comext data through an interactive interface, which runs under Windows operating systems.

Interactive mode allows the user to consult the classifications using various search parameters, to display tables of data, to sort data and compute ratios and indices, to process graphics, and to print or extract data. All this is done by means of a sequence of menus.

Additionally all external trade data are provided in ASCII format (flat files).

Installing the Comext DVD

Auto-install (if not, run the program cxtsetup.exe and follow the instructions). Refer to the readme.txt file for more information.

What is there on the Comext DVD?

Comext DVD is published monthly. It contains statistics of trade, classifications of countries and products, methodological notes, notes on the state of data availability, and the user manual.

Statistics of trade

Broken down by Member State (27 countries), these show annual data for the latest year available, plus monthly data for at least the last 36 months.

Product classifications

The basic classification is the Combined Nomenclature (CN) which serves the European Union as a tariff and statistical classification. It is an eight-digit subdivision of the Harmonised System (HS), comprising four two-digit levels, HS2, HS4, HS6 and CN8, for a total of around 9 500 positions. External trade data are available for all positions, including the total.

Other product classifications are also available:

Nimexe, SITC rev.4, CPA.

All these classification codes are associated with a period of validity; some may also have notes on confidentiality.

Country classifications

Around 200 countries are each designated by a three or four-digit code. A number of aggregates corresponding to geographical regions (extra-EC, intra-EC, etc.) are also available directly.

All the country classification codes are likewise associated with a period of validity; some may also have notes on confidentiality.

Methodology

Statistics intra- and extra-European Union trade are based on Union legislation applicable directly in the Member States. The methodological notes on the DVD give full details of all definitions and concepts. They are an essential route to proper interpretation of the data, and can be consulted on the DVD in the directory /Doc/En.

General information

The file '/Doc/En/infogen.txt', which can be accessed from the Comext main menu, gives the latest information about the DVD and the trade statistics it contains.

User manual

The user manual is supplied on the DVD. It can be consulted from the Comext stand-alone main menu. It gives a detailed description of all the functions in the Comext application, in interactive mode. It also displays the various formats of input and output files.

Comext (FR)

La statistique du commerce extérieur de l'Union européenne et des échanges entre ses États membres (27 pays) sur DVD. Ainsi que les données d'Europroms (données de production européenne et statistiques de marché).

Le commerce extérieur de l'Union européenne

Le commerce extérieur de l'Union européenne constitue l'un des piliers de la politique économique européenne, comme en témoignent les nombreux accords établis avec les pays tiers et la place toujours plus grande occupée par les échanges commerciaux dans les économies des États membres. L'économie européenne, première puissance commerciale du monde, est très sensible à l'évolution de son commerce, d'où l'intérêt de disposer d'informations régulières sur ses échanges.

Eurostat établit, à partir des informations de bases fournies par les services nationaux compétents, les statistiques du commerce de l'Union et des échanges entre ses États membres.

Les fonctionnalités de l'application du DVD Comext

Le logiciel d'application est basée sur les dernières technologies. L'utilisateur peut accéder aux données Comext par une interface interactive sous Windows.

L'interface interactive permet, entre autres, de consulter les nomenclatures avec différents outils de recherche, d'afficher des tableaux de données, de procéder à des calculs (tris, ratios, indices), d'élaborer des graphiques ainsi que d'imprimer ou d'extraire des données grâce à un enchainement d'écrans-menus.

Les données du commerce extérieur sont désormais également fournies au format ASCII (fichiers plats).

Installation du DVD Comext

Installation automatique (sinon, exécuter le programme ctxtsetup.exe et suivre les instructions). Se référer au fichier lisezmoi.txt pour plus d'information.

Contenu du DVD

Le DVD Comext est publié mensuellement. Il contient les statistiques des échanges commerciaux, les nomenclatures de produits et de pays, des notes méthodologiques, l'état des données disponibles, des informations générales sur le DVD et un manuel utilisateur.

Statistiques des échanges commerciaux

Elles reprennent, ventilées par État membre (27 pays), les données annuelles pour la dernière année disponible ainsi que les données mensuelles relatives au moins les 36 derniers mois pour l'Union européenne.

Nomenclatures de produits

La nomenclature de base est la nomenclature combinée NC, qui constitue la nomenclature tarifaire et statistique de l'Union européenne. C'est une subdivision à huit chiffres du système harmonisé SH. Elle comprend quatre niveaux hiérarchiques, SH2, SH4, SH6 et CN8, soit environ 9 500 positions. Des données du commerce extérieur sont disponibles à tous les niveaux, y compris pour le total.

D'autres nomenclatures «produits» sont disponibles:

Nimexe, CTCI rév.4, CPA. Tous les codes de ces nomenclatures sont associés à une période de validité et, le cas échéant, à des notes de confidentialité.

Eurostat

Nomenclature de pays: géonoméningature

Les pays, environ 200, sont désignés par un code à trois ou quatre chiffres. Plusieurs agrégats correspondants à des zones géographiques (extra-UE, intra- UE...) sont également directement disponibles. Les codes «pays» sont aussi associés à une période de validité et, le cas échéant, à des notes de confidentialité.

Méthodologie des statistiques du commerce extérieur

Les statistiques du commerce extérieur intra- et extracommunautaire sont basées sur des actes de droit communautaire directement applicables dans les États membres. Les notes méthodologiques, contenues dans le DVD, reprennent en détail l'ensemble des définitions et des concepts. Elles constituent le complément indispensable à une bonne interprétation des données et peuvent être consultées sur le DVD dans le répertoire /Doc/Fr.

Informations générales

Le fichier /Doc/Fr/infogen.txt figurant sur le DVD est une lettre d'information qui permet de prendre connaissance des dernières nouvelles concernant le DVD et les données du commerce extérieur.

Le manuel utilisateur

Un manuel utilisateur est fourni sur le DVD. Il peut être consulté à partir du menu principal de l'application Comext stand-alone. Il décrit en détail toutes les fonctionnalités de l'application Comext (interface interactive) avec un exemple complet de consultation ainsi que les différents formats de fichiers entrées ou sorties.

Wo kann man weitere Informationen erhalten?

Auf Anforderung schicken wir Ihnen gerne weitere Informationen (Veröffentlichungskatalog, Informationen über die Datenbanken usw.) zu. Für statistische Informationen über die Europäische Union und ihre Mitgliedsländer besuchen Sie bitte unsere Web-Seite:

Where can one obtain further information?

We will be happy to send you further information (catalogue of publications, information on databanks, etc.) on request. For statistical information on the European Union and its Member States, please consult our web site:

Où obtenir toutes ces informations?

Sur simple demande, nous vous ferons parvenir une documentation détaillée (catalogue des publications, informations sur les bases de données). Pour toutes questions statistiques sur l'Union européenne et ses États membres, veuillez consulter notre site web:

NEW:

**Free access to EASY COMEXT available
on the Eurostat web site**

<http://ec.europa.eu/eurostat>

Europroms Data availability Comext S2/2009

Monthly steel data for all countries plus EU 15 and EU 25 Totals is available for all months from January 2003 to December 2005 in the table PRODCOM MONTHLY STEEL

Annual data according to the table below is available for sold production in the table PRODCOM ANNUAL SOLD and for total production (defined as sold production plus production retained by the producer for further processing) in PRODCOM ANNUAL TOTAL

Installation:

Auto-install (if not, run the program cxtsetup.exe and follow the instructions).

Refer to the readme.txt file for more information requirements:

Windows 95, 98,
ME, NT, 2000, XP,
DAO and Mdac Components: \Misc.

Benutzer-Unterstützung / User Support / Assistance utilisateur:

Eurostat — Luxembourg
Tel. (352) 4301-33593
Fax (352) 4301-33886
E-mail: Brian.Williams@ec.europa.eu

Country	Annual
EU 15 Totals	1995 – 2005
EU 25 Totals	2003 – 2008
EU 27 Totals	2003 – 2008
Belgium	1995 – 2008
Bulgaria	2001 – 2008
Czech Republic	2001 – 2008
Denmark	1995 – 2008
Germany	1995 – 2008
Estonia	2000 – 2007
Ireland	1995 – 2008
Greece	1995 – 2008
Spain	1995 – 2008
France	1995 – 2008
Italy	1995 – 2008
Cyprus	2003 – 2008
Latvia	2001 – 2008
Lithuania	2000 – 2008
Luxembourg	1995 – 2008
Hungary	2001 – 2008
Malta	2003 – 2008
Netherlands	1995 – 2008
Austria	1995 – 2008
Portugal	1995 – 2008
Poland	2002 – 2008
Romania	2000 – 2008
Slovenia	2001 – 2008
Slovak Republic	1998 – 2008
Finland	1995 – 2008
Sweden	1995 – 2008
United Kingdom	1995 – 2008
Iceland	1997 – 2007
Norway	1995 – 2008
Croatia	2001 – 2008

*Stand der auf der DVD S2/2009
verfügbarer Daten*

Status of data available on the DVD S2/2009

État des données disponibles sur le DVD S2/2009.

Inhaltsverzeichnis — Content — Contenu:

INTRA Q

EXTRA □

INTRA EXTRA

EU FR UEBL NL DE IT UK IE DK EL PT ES BE LU SE FI AT MT EE LV LT PL CZ SK HU RO BG SI CY

Dataset : Eu Special trade (CN) and ASCII Format (from 1988 to 1998)

Dataset : EU27 since 1999 (CN) * and ASCII Format (from 1988 to 2008)

* Same country nomenclature * Different Methodology (read introduction message)

Dataset : EUROPROMS European production and market statistics

Für mehr Informationen siehe vorherige Seite / More information is available on previous page

Plus d'informations sont disponibles à la page précédente

Installation:

Selbstinstallation (falls nicht, starten Sie das Programm cxtsetup.exe und befolgen Sie die Anweisungen). Weitere Information:
siehe liesmich.txt.

Auto-install (if not, run the program cxtsetup.exe and follow the instruction). Refer to the readme.txt file for more information.

Installation automatique (sinon, exécuter le programme cxtsetup.exe et suivre les instructions). Se référer au fichier lisezmoi.txt pour plus d'informations.

Systemvoraussetzungen — Requirement — Requis:

Windows 95, 98, ME, NT, 2000, XP; — DAO Components; \Misc\DAO Components Mdac Components; \Misc\Mdac

Benutzer-Unterstützung / User Support / Assistance utilisateur:

Eurostat — Luxembourg; Tel. (352) 4301 34101; Fax (352) 4301 34119; E-mail: comextcdrom@ec.europa.eu